

## LA GUERRA EUROPEA

### DESDE INGLATERRA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL.)

**Rectificación.—Rendición de Przemysl.**  
—El ejército ruso.—Submarino a pique.—Víctimas del bloqueo.—Otro submarino a pique.—Holanda, molestada.—Los aviadores en Hoboken.—De los Dardanelos.

Torquay (Devon), 28 de Marzo.

Señor director de DIARIO UNIVERSAL.

Dije en mi última carta que un crucero inglés había apresado un buque español, que llevaba cargamento de mineral de hierro a Alemania y lo había conducido a Newcastle.

Los periódicos que dieron esa noticia la rectificaron al día siguiente diciendo que no hubo tal apresamiento, porque el cargamento de mineral estaba precisamente destinado a Newcastle, y que lo que dio lugar a la equivocación fue que el barco español, siguiendo las instrucciones del Almirantazgo británico a los navegantes, se había detenido para recibir instrucciones sobre el rumbo que había de seguir a fin de evitar la zona de minas.

La rendición de Przemysl ha sido el acontecimiento más importante de la semana, no sólo por el número de fuerzas austriacas y alemanas capturadas, y el de las tropas del gran duque, que ahora podrán reforzar las que se batieron en los Carpatos, sino porque aquella ciudad se encuentra situada en el cruce de carreteras y líneas férreas y mientras se hallaba en poder del enemigo no podían los rusos utilizar los ferrocarriles de la frontera de Galitzia.

Como es natural, en Viena y en Berlín tratan de quitar importancia a ese suceso diciendo que estaba previsto y que se han tomado a priori todas las medidas para que sus consecuencias no afecten al resto de la campaña; pero esas consideraciones son para que las creen en Alemania y en Austria, donde se alimentan exclusivamente de victorias, sin mezclar alguna de contratiempos que puedan ni por asomo poner en duda el triunfo completo y definitivo de los imperios centrales de Europa. Pero en las esferas oficiales de Alemania y Austria saben que el último esfuerzo de Hindenburg ha sido un tremendo fracaso, y en Berlín y en Viena temen por el momento más al frente del Este que al del Oeste.

Según personas que acaban de llegar de Rusia y que han tenido ocasión de ver los ejércitos rusos en Galitzia y Bukovina, son admirables los preparativos que se están llevando a cabo para la campaña de primavera. Las nuevas tropas, en número increíble, están acampadas, en posiciones sucesivas, detrás de la línea de fuego. Los oficiales dicen que no han podido hacer uso de dos de sus armas principales durante la campaña de invierno, puesto que ha sido imposible emplear la Caballería y la Artillería, y creen que después del invierno podrán esas Armas establecer muy pronto la superioridad del ejército invencible sobre sus enemigos.

El Almirantazgo anunció anteayer que había sido echado a pique el submarino alemán «U-29», sin que se hubiera salvado ninguno de los oficiales ni de la tripulación. Ese fue el que echó a pique al «Auguste Conze», después de ofrecer oportuno y cigarrillos al capitán del vapor. El teniente comandante Wedding, que lo mandaba, era un valiente oficial, que siempre desempeñó su oficio condecorado con corteza y consideración. Según me dijo el capitán del «Auguste Conze» cuando lo vi en Falmouth, al despedirse le dijo el alemán: «Bien des choses a lord Churchill», creyendo sin duda que ese era el ministro de Marina británico, cuyo nombre es, sencillamente, Mr. Churchill. Lord Churchill es otro personaje, que nada tiene que ver con el primer lord del Almirantazgo.

Anoche se publicó el resumen semanal de las víctimas del bloqueo de los submarinos alemanes. Abrazo del 17 de Marzo al 24. El número de buques, de todas nacionalidades y mayores de 300 toneladas, entrados y salidos de los puertos de la Gran Bretaña durante ese período fue de 1.153, y las víctimas, tres buques ingleses, que sumaban 11.650 toneladas. Otro buque fue torpedeado; pero consiguió llegar a puerto. Era éste el vapor «Blue-jacket», de Cardiff, que venía del río de la Plata. Consiguieron llegar a Southampton, donde está descargando el grano que traía de la Argentina, y terminada la descarga irá al dique seco para las reparaciones consiguientes. Como venían los lectores del DIARIO, no hay motivo para aquel terror con que contaba Von Tirpitz. Hoy se ha publicado aquí un telegrama que dice que el capitán Evans, del vapor «Lisiez», que llegó ayer, sábado, a Llanelly, manifestó que aborazó al submarino «U-37», y que debió echarlo a pique o causarle graves averías, pues no volvió a aparecer. Los marinos mercantes no han tenido miedo a los submarinos; pero ahora, con el aliciente de las re-

compensas por cada uno que echen a pique, andan a caza del enemigo. No se sabe si será por esa razón o por alguna otra; pero lo cierto es que no causan las víctimas que se creyó causarían desde la famosa notificación del bloqueo.

En Holanda están muy excitados: primero, por el apresamiento por los alemanes de dos buques de aquel país, que fueron conducidos a Zeebrugge, y luego, porque han echado a pique el vapor «Medusa», de la misma nacionalidad. Los periódicos de Amsterdam y Rotterdam comparan la conducta del Gobierno inglés con la del alemán, que no sale muy bien parado. El Gabinete de La Haya ha pedido explicaciones al Gobierno de Berlín. Los aviadores de los aliados continúan dando señales de existencia. El otro día volaron sobre Amberes y arrojaron bombas en Hoboken, donde se están construyendo submarinos. Los proyectiles destruyeron uno de los submarinos y destruyeron otro. Parece que había cinco en gradas. Esta circunstancia de construirse submarinos en Amberes llama mucho la atención, pues, como dice un experto naval, no es de creer que una vez construidos los desarmen, para luego llevarlos en pedazos a Zeebrugge. Y si no hacen esto no tienen más remedio que salir al mar por el Escalda, y el hacerlo equivaldría a violar la neutralidad de Holanda. Los alemanes no se pararían en barras; pero el deber de los holandeses sería evitarlo, y como ya lo saben, es de creer que estén prevenidos contra esa contingencia.

De los Dardanelos no hay noticias oficiales. Los telegramas de Atenas y Tenedos dicen que el mal tiempo continúa en aquellas regiones; que el reconocimiento hecho por los aviadores afirma que los fuertes de Kilit Bahr han sufrido mucho; que las averías del «Inflexible» y del «Gaulois» están reparándose, y que los oficiales de las escuadras aliadas están impacientes por que vuelvan a emprender las operaciones. Aseguran también que, a pesar del mal tiempo, las embarcaciones encargadas de pescar las minas han continuado sus tareas, protegidas por algunos de los buques de guerra. Se espera con impaciencia el próximo parte oficial sobre aquel teatro de la guerra.

P.

### INFORMACION TELEGRAFICA

#### EN FRANCIA Y EN BELGICA

Comunicado oficial francés de las once de la noche.

PARIS 3.—El comunicado de las veintidós dice así:

«En Domprete (Sudoeste de Peronne) nuestros trabajos de minas han continuado progresando. Los alemanes han intentado un ataque cerca de Lassigny, siendo parado en seco por nuestro fuego a la salida de las trincheras.»

En Alta Alsacia, en la región de Burnhaupt-le-Haut hemos rechazado dos ataques alemanes. —Mar.

La quinta de 1917.—El Senado aplaza sus sesiones.

PARIS 3.—El Senado, después de unas cortas declaraciones del ministro de la Guerra, confirmando su discurso del día 1 en la Cámara de los Diputados, ha votado el proyecto de reclutamiento de la quinta de 1917. Luego acordó aplazar sus sesiones hasta el día 22.—Mar.

#### Parte oficial alemán.

ROMA 3.—El parte de hoy del Gran Cuartel General alemán dice que fracasó la tentativa belga de recuperar el convento de Hoekheghoff.

En el bosque Le Prete fracasó un ataque francés.

En las alturas cerca de Aspach Bajo, al Oeste de Mulhausen, fué rechazado un ataque francés.—H. P.

#### Nuevo explosivo.

PARIS 4.—El Boletín de los Ejércitos publica la siguiente noticia, que ha sido muy comentada:

«Nos está permitido decir que un explosivo nuevo, ha venido a aumentar en diez veces la fuerza de nuestros cañones.»—Mar.

#### Un incidente en Lieja.

PARIS 4.—Dicen de Bélgica al «Journal des Débats» que, a consecuencia de una protesta formulada por el consúl americano, se presentaron en el Ayuntamiento de Lieja dos oficiales alemanes, y ante el representante de los Estados Unidos se excusaron con el hecho de que algunos soldados arrancaron de la solapa de algunos uniformes de Lieja la escarapela norteamericana y no les permitieron ondear el pabellón de los Estados Unidos.

Los oficiales afirmaron que se trataba de una mala interpretación de los soldados alemanes.—Mar.

Los que mueren por la patria.—Un hijo de Perier y otro de D'Amade.—Los alemanes escriben al padre de un héroe.

PARIS 4.—Desde fines de Enero del

presente año no se tenían noticias del capitán Claudio Casimiro Perier, hijo del antiguo presidente de la República del mismo apellido.

Ahora se ha sabido que el mencionado oficial fué muerto en las trincheras y que ha sido enterrado en las cercanías de Reims.

En una carta enviada por el general D'Amade a un amigo suyo, el jefe del cuerpo expedicionario enviado a Oriente relata los detalles de la muerte heroica de su hijo, el subteniente de dieciocho años D'Amade, que halló un fin glorioso al practicar un reconocimiento en las trincheras enemigas.

Añade el desventurado padre que dos generales enemigos que fueron testigos del valor y del arrojo de su hijo le han escrito espontáneamente para expresarle su admiración, dándole cuenta al propio tiempo del lugar en que había sido enterrado el cadáver del heroico oficial.—Mar.

#### RUSOS, AUSTRIACOS Y ALEMANES

Parte oficial austriaco.—Ataques rechazados.

ROMA 3.—El parte oficial del Estado Mayor austriaco telegrafiado de Viena dice que en el frente de los Beskides los austriacos han rechazado todos los ataques rusos.

La lucha continúa en los sectores adyacentes del frente de los Carpatos, donde los rusos han atacado varias veces.

En la línea divisoria entre el río Pruth y el río Dniester los rusos han tenido que retroceder, después de haber atacado con tesón.

Durante el día de ayer los rusos realizaron numerosos ataques en columnas de 10 a 15 filas y asaltaron a los batallones austriacos durante todo el día, hasta entrada la noche. El enemigo ha sufrido grandes bajas. En toda la línea se ha visto obligado a retroceder.

En el sector Sur la retirada rusa tomó el carácter de huida.

No ha habido cambios notables ni en la Polonia rusa ni en la Galitzia occidental.

Los rusos atacaron de noche las posiciones austriacas en el río Nida inferior, y también fracasaron, debido al fuego de la artillería austriaca, que echó a los rusos incluso de sus propias posiciones.—H. P.

#### LA ACCION DE TURQUIA

Operaciones en el Mar Rojo.

ROMA 3.—Comunican de Constantinopla que el día 21 de Marzo un crucero inglés bombardeó el pueblo de Moualen, en la costa de Hedjas (Mar Rojo). Un intento de desembarco fué rechazado.

A la mañana siguiente el buque inglés bombardeó el mismo pueblo durante cinco horas, destruyendo una mezquita y causando daños en algunas casas. También fueron desembarcadas fuerzas; pero el fuego de las tropas turcas y de la población armada las rechazó, con grandes pérdidas.

Poco después el crucero se retiró. Los turcos no tuvieron pérdidas de vidas.

Al mismo tiempo que en el monte Carmelo, se realizan trabajos de defensa, en virtud de órdenes de las autoridades turcas, en la región comprendida entre Jaffa y Jerusalén.

Este último punto es el centro militar de la parte meridional de Siria, donde están concentradas las reservas del ejército y depositadas las municiones. Se teme un desembarco de los aliados en Jaffa o en Caiffa.—H. P.

#### LA GUERRA EN EL AIRE

Anuncio de un «raid» de «zeppelines» sobre Londres.

NEW YORK 3.—El corresponsal del «New York World» telegrafía desde Berlín a su periódico, con fecha 28 de Marzo, anunciando un «raid» de «zeppelines» sobre Londres.

Dice que Londres será sometido a un bombardeo por los «zeppelines», y añade, por informes que tiene del Almirantazgo y del Estado Mayor alemán, éstos consideran que no hay nada en el Derecho internacional ni en las Convenciones que prohíba este bombardeo.

Si los londinenses creen que existen, pueden considerar nulas tales Convenciones.

El citado corresponsal agrega que la realización de estos vuelos de los «zeppelines» sobre Londres dependerá principalmente de la marcha de los acontecimientos.—C.

#### LA GUERRA EN EL MAR

Más vapores a pique.

ROMA 3.—De Berlín:

«El día 2, a las tres de la madrugada, fueron hundidos por un submarino alemán tres barcos ingleses de carga.»—H. P.

LONDRES 3.—En aguas de Startpoint ha sido echado a pique por un submarino alemán el vapor inglés «Lekovood».

La tripulación fué salvada por un buque de Brikham.—Dabor.

PARIS 3.—En aguas de Antifer ha sido echado a pique por un submarino

alemán el buque, de Fécamps, «Paquerette».

La tripulación fué recogida por un barco pesquero.—Mar.

#### Persecución burlada.

El vapor «City of Cambridge», recientemente llegado a Liverpool, encontró a la altura de Bishop's Rock un submarino alemán.

Merced a una hábil maniobra, el buque inglés logró presentar constantemente la popa al submarino, que se veía así imposibilitado para lanzar torpedos.

Durante hora y media el vapor fué acorralado a cañonazos, que hicieron astillas los botes salvavidas, abrieron grandes troneras en el casco y devastaron los camarotes.

Ningún proyectil cayó, sin embargo, sobre cubierta, y no hubo a bordo ningún herido.

Por último, el submarino desistió de la persecución porque tenía el viento en contra.

Más que las averías del «City of Cambridge», lo que sienta su capitán es no haber podido echar a pique al sumergible.

—¡Ah!—exclamaba el marino—si hubiese yo tenido un cañón a bordo!

#### Barco pesquero atacado por un aeroplano.

Comunican de Inverden que el patrón del pesquero holandés «Hibernia» dice que en la mañana del lunes anterior evolucionó a poca altura del buque de su marido el hidroaeroplano alemán número 79; que le arrojó una bomba, sin hacer blanco.

Media hora más tarde dos dirigibles, uno de ellos el «L-9», pasaron también sobre el «Hibernia», cuyos tripulantes dispararon poco después unos cuantos barcos de guerra.

Según el «Telegraf», un torpedero alemán atravesó el costado del barco de pesca y no le permitió proseguir su ruta hasta que uno de los oficiales del contratorpedero realizó a bordo del «Hibernia» una detenida inspección.

#### Vapor español detenido.—Dos súbditos alemanes a bordo.

NIZA 3.—En la noche del viernes el crucero «Conté» detuvo al vapor español «Teresa Fábregas» en el Cabo de Gamarat; el «Fábregas» procedía de Tarragona.

El vapor fué llevado a Niza, donde se efectuó una visita a bordo, la cual hizo que se descubrieran dos súbditos alemanes, que iban ocultos en el fondo de la cala. Los alemanes han sido detenidos.—C.

#### SERVIA Y BULGARIA

Los búlgaros, rechazados por los serbios.—Grandes pérdidas.

NISH.—Los refuerzos serbios llegados a la estación de Stroumitza han rechazado a los comitadjis, los cuales huyeron hacia la frontera.

Las pérdidas de los búlgaros se desconocen; pero ciertamente deben ser muy elevadas.

Los serbios han tenido unos 50 muertos.—C.

#### LAS COLONIAS

##### La revolución de la India.

LONDRES 4.—Comunican de Simla por conducto oficial que 10.000 indígenas se han concentrado para atacar Tochi, a unas seis millas del puerto de Miranshah, en la frontera india.

El 26 de Marzo las tropas regulares han entablado combate contra el enemigo, al cual han muerto 200 hombres. Además, 300 indígenas han sido heridos.

Las tropas regulares se han apoderado de una gran cantidad de municiones.

El enemigo ha sido rechazado más allá de la frontera.—Dabor.

#### CHINA Y JAPON

LONDRES 4.—Las negociaciones entre China y el Japón han tomado nuevo aspecto.

Los japoneses no están dispuestos a seguir las mientras China no acepte en principio sus peticiones.

Si China se niega a ello, sufrirá las consecuencias.

Una nueva reunión de plenipotenciarios se efectuará en Pekín.

La opinión general es muy pesimista.

Por informes posteriores se sabe que pronto terminarán las negociaciones chino-japonesas.

China consiste en prolongar novena y nueve años el arriendo de Port Arthur y en reconocer al Japón todos los derechos que poseía Alemania en territorio chino.

El Japón ha formulado en tales términos sus condiciones que en lo sucesivo será imposible para el imperio alemán adquirir nuevas colonias ni esferas de influencia en China.—Dabor.

#### VARIAS NOTICIAS

Juicios de «Le Temps».

PARIS 3.—Dice «Le Temps»:

«No ha habido cambio alguno en toda la línea francesa.»

Las operaciones rusas continúan siempre con éxito.

El enemigo se bate rápidamente en retirada al Oeste de Simno, habiendo intentado vanamente realizar un movimiento envolvente contra las fuerzas rusas.

En los Carpatos los rusos continúan desalojando a los austroalemanes de sus posiciones de los desfiladeros de Lupkof y Ujok, desde Volismithof a Lutoviska.

Los rusos han puesto fin a la incursión austriaca en Besarabia. Hacia Khotine (Chotin) las tropas que la

habían emprendido han sido envueltas y sus restos capturados.

Refiriéndose a los informes que Alemania ha hecho pedir a Londres, por mediación de los Estados Unidos, acerca del tratamiento a que son sometidos los oficiales y tripulaciones de los submarinos alemanes prisioneros, y amenazando con represalias, «Le Temps» hace constar la generosidad de la Gran Bretaña para con sus enemigos, y con- signa la afirmación de Sir Edward Grey declarando que los ingleses, a veces con peligro de su vida y con detrimento de las operaciones navales, han arrancado a las olas más de 1.000 oficiales y marinos alemanes, mientras que no hay un solo ejemplo de marinos ingleses salvados por alemanes.

«Le Temps» dice que esta expresiva respuesta subraya toda la insolencia de la iniciativa, teutónica, al mismo tiempo que las insistencias de Alemania en querer asimilar marinos ajenos a combatientes leales constituyen una verdadera provocación a la conciencia universal.—Mar.

#### La actitud de Italia.—Manifestaciones en pro y en contra de la guerra.

PARIS 4.—Telegrafían de Roma, que los republicanos organizaron en Milán una manifestación en favor de la guerra.

Asistieron a ella el general Ricciotti Garibaldi, sus dos hijos Peppino y Santi y el director de «Il Popolo d'Italia».

Al llegar a la plaza del Duomo surgió una contramanifestación de neutralistas.

Los bandos llegaron a las manos, y la policía tuvo que intervenir para restablecer el orden.

Entre manifestantes y contramanifestantes se cambiaron bastantes tiros.—Mar.

#### Un periódico alemán contra un español.

La «Gaceta de Alemania del Norte» dice lo siguiente:

«El periodista español Ibáñez Ibero ha sabido hacerse presentar a los políticos de Berlín como representante de un importante periódico español, y ha reproducido luego estas conversaciones en el periódico francés «Echo de Paris».

Una parte de la conversación que el Sr. Ibáñez sostuvo con el ministro del Interior, Delbrück, resulta, tal como está reproducida, una «libre invención».

Proclama del archiduque Federico. Recompensas a dos generales.

ROMA 3.—Telegrafían de Viena la siguiente proclama del comandante en jefe de las tropas austriacas, mariscal archiduque Federico:

«Doy mis gracias más expresivas y reconozco el gran servicio prestado por las tropas de la cuarta división de Caballería, bajo el mando del general Otto Bernd, así como también a los regimientos de Dragones, por el heroísmo y la resistencia que mostraron contra una fuerza muy superior en las batallas del 25 de Marzo.

Hago saber esto con mucho gusto; la cuarta división de Caballería, en su reconocimiento del 28 de Marzo nos ha mostrado varias veces lo que nuestra Caballería puede ejecutar en las montañas; los oficiales y soldados solamente dejaban avanzar a los rusos a trueque de costarles cada paso mucho derramamiento de sangre.

Todo el Ejército debe unirse para elogiar y admirar el gran comportamiento de estas tropas.

También el archiduque Federico ha dirigido al general de Infantería Von Linsingen un telegrama en el cual le participa con gusto que el Emperador, en reconocimiento de los buenos servicios prestados por las tropas de su mando y por su buena cooperación con las tropas alemanas en el Sur, le ha concedido la gran guirnalda de la Orden de Leopoldo, con pasador de guerra, y a su jefe de Estado Mayor, el mariscal de campo Von Stolzmann, la cruz del Mérito Militar de segunda clase, con pasador de guerra.

El archiduque dirigió también al general de Caballería Baltin un telegrama comunicándole que el Emperador le ha concedido, como recompensa a sus excelentes servicios en la reconquista de la Bukovina, la gran cruz de la Orden de Leopoldo.—H. P.

Disgusto en Canarias.

LAS PALMAS 3.—Ha causado gran disgusto la noticia de que los submarinos alemanes han echado a pique a los vapores ingleses «Palabau» y «Aquila», que conducían mercancías para esta plaza.

También ha sido hundiéndose, antes de llegar a Liverpool, un vapor que llevaba cargamento de plátanos de Canarias.—C.

#### UNA INFORMACION DE «LE TEMPS».

El número de «Le Temps» correspondiente al viernes publica unas manifestaciones hechas a su corresponsal en Madrid por el conde de Romanones, que coinciden en lo esencial con nuestro artículo del viernes pasado «España y Portugal».

No ha podido menos de llamar la atención que periódico por lo general tan bien informado diga que nuestro ilustrado amigo es ministro de Negocios Extranjeros y que sus manifestaciones reflejan la opinión del Gobierno.

Esto parece quitar autenticidad a las citadas manifestaciones, haciendo creer que han sido tomadas de nuestro artículo por el corresponsal o por la Redacción de «Le Temps».

#### LOS ESTRENOS

### RESURRECCION!

¡Aun hay arte escénico! Por si tres días de descanso podían haberlos hecho pensar otra cosa, los empresarios cuidaron ayer de ofrecernos novedades a granel, y hubo de todo: beneficios, inauguración y cinco estrenos! ¡Cinco en una noche, y aun hay anunciados otros tantos para los primeros días de la semana! ¡Mal signo para las taquillas!

Semejante prodigalidad hace imposibles las reseñas largas de los sucesos teatrales de ayer. Seamos, pues, parcos, y al fin y al cabo no se perderá mucho con ello: ¡Para lo que hay que ver! dijo el fuero a quien dejaron ciego de un pelotazo al entrar en un frontón. Buenas o malas, ya lo irá viendo el curioso lector, las obras estrenadas anoche no se distinguieron esencialmente por su mucha substancia. Por fortuna, ya dijo el sabio que «la cuestión es pasar el rato».

Y ahora, ¡manos a la obra! ó, para hablar con más propiedad, ¡manos a las obras!

#### EN LA COMEDIA

Beneficio de Mercedes Pérez de Vargas.—«El gavilán».

Una traducción más en este país de los escritores abundantes y fecundos, y sin perjuicio de culpar luego al «cine» de la decadencia del teatro. Francois de Croisset no es, ni mucho menos, un pensador, y su obra «L'Espervier» no es, consiguientemente, de las que pretenden resolver problemas sociales, ni siquiera plantearse al público para que, pensando en ellos, haga fácil el camino de la solución.

«El gavilán», sin embargo, obtuvo anoche en la Comedia un éxito «suficiente»: al público suelen agradarle estas obras que entran de lleno en la categoría de la que pudiéramos denominar literatura de piso bajo, por lo que tiene de folletinesca. La única condición que a tales obras exige es que tengan la virtud de interesar, y cumpliendo con ella, si no se hacen centenarias en el cartel, a lo menos duran lo suficiente para que no haya sido tiempo perdido el empleado en ensayarlas.

La estrenada anoche en la Comedia cumple esa condición a las mil maravillas: los entreactos resultan llenos de interrogaciones y de hipótesis, más o menos fundadas y lógicas; todo el mundo se pregunta qué va a pasar allí, y algunos, contestando, dan vuelo a la propia imaginación, con lo que se divierten tanto cuando el telón está caído como cuando declaman los actores.

En «El gavilán» el interés está sabiamente explotado. El autor es hombre mucho en combinaciones estratégicas, hombre de teatro, como dicen sus compatriotas, y sabe complicar una fábula con suficiente arte para dejar lugar a los interrogatorios hasta última hora. Sabe además pintar caracteres que quizá no sean completamente verdaderos y estén imaginados sencillamente para servir a la fábula, pero que tienen la verosimilitud necesaria para parecerlo, y además, para cuando no alcancen la buena fe y la complacencia de los espectadores, una nota de exotismo, para que podamos pensar siempre que aquellos señores pudieran ser como el autor los pintó, ya que habiendo nacido muy lejos de nuestras tierras materiales y espirituales no tienen mucha obligación de parecerse a nosotros, y si son, como algunos personajes de «El gavilán», personas poco escrupulosas, no tenemos por qué considerarnos ofendidos por la pintura, porque quizá, viniendo de tan lejos, no son completamente nuestros semejantes.

Lo esencial para el efecto buscado en obras del género de la estrenada anoche en la Comedia es que las figuras tengan fuerza dramática, y esa la tienen en «El gavilán», puesto que, a vuelta de otras de menor cuantía, producen con sus actos cuatro ó cinco escenas—las últimas del segundo acto y la famosa «escena a faire», sin la cual no puede existir comedia francesa que se respete, del tercero—más que suficientes para que al público le interese muchísimo lo que ante sus ojos está pasando, y hasta se conmueva, si tiene el corazón sensible, ante la bondad con que finalmente vuelve la oveja descarriada a los brazos de su pastor.

En un análisis detenido quizá se encontrase en «El gavilán» más de un defecto lamentable; pero hoy no hay espacio para reparos, y además «El gavilán» no es de las obras que engañan: el delincuente por amor, la mujer sensible, y hasta el americano práctico, son «crijios conocidos» nuestros, como diría el traductor de «L'Espervier», al que, dicho sea de paso y sin ánimo de ofenderlo, no tiene nada que agradecer Francois de Croisset: sus andanzas han producido ya más de dos docenas de dramas y comedias; pero como el autor de «El gavilán» los presenta hábilmente disfrazados en las primeras escenas, no obstante las terminantes declaraciones que el Conde Dassetta hace a su rival en el primer acto, para que podamos creerlos completamente nuevos, ó poco menos, durante la mitad de la comedia, hay que agradecerle la merced y no está mal hecho el aplaudirle, como anoche le aplaudió el público de la Comedia, sobre todo si convenimos en que los aplausos son el premio a la habilidad.







## EL MONUMENTO A CERVANTES

Una carta de Benlliure.

Con motivo del Real decreto abriendo concurso para la erección de un monumento a Cervantes en Madrid, nuestro querido colega «Heraldo de Madrid» ha publicado una carta enviada a su director por el ilustre escultor D. Mariano Benlliure, en la que éste dice lo siguiente:

«Ahora parece que va de veras. Cervantes tendrá al fin un monumento en Madrid, y es de esperar sea digno de su gloria. Pero ¿dónde debe emplazarse?»

El emplazamiento es, por lo pronto, el problema fundamental, y ha de influir extraordinariamente en el éxito. Temo que se lance al público la convocatoria con las bases del concurso sin haberse ocupado de resolver antes esta cuestión primordial; por eso me decidí a dar mi parecer y a someterlo, por tu conducto, al Comité ejecutivo del tercer Centenario a Cervantes.

Consta que hasta ahora no me ha pasado por la imaginación la idea de tomar parte en el concurso.

El incidente que voy a relatar fué lo que me sugirió la idea de escribir estas cuartillas. Hace pocos días estuve en Palacio para ofrecer mis respetos a S. M. la Reina madre, en la antecámara tuve la satisfacción de hablar con un ilustre artista, tan apreciada por sus virtudes y talento como amante del Arte; desde los balcones se domina toda la plaza de Oriente y podía admirarse el monumento de Felipe IV sin que los árboles dificultaran su vista; en la conversación lamentamos el feo marco que hacían los algarrobos y designamos edificios que, desde el soberbio Palacio Real, y con este motivo habíamos de lo mucho que influye la colocación en la belleza de los monumentos.

Mi colega amigo aludido al emplazamiento del futuro monumento a Cervantes, abogando por que presentase mis proyectos al concurso. Yo respondí que estaba muy ocupado con mis amos de barro y que no había pensado intervenir en el concurso, y que tampoco había formado juicio respecto al emplazamiento del monumento; pero que reconocía debían todos los artistas y todos los patriotas colaborar en el éxito de un asunto que realmente es de honor nacional.

Y tanto me obsesionó esta conversación, que al salir de Palacio me lancé a recorrer Madrid en busca de un lugar adecuado.

Fui primeramente a la plaza de España. Pero me pareció absurdo colocar allí un monumento a Cervantes sin más razón que el nombre de la plaza, máxime tratándose de un solar desatado, con desniveles, dividido en dos por la calle de Mendizábal y rodeado de casuchas; formar allí un marco adecuado costaría más que el monumento. Y aun suponiendo que aquello se hiciese, siempre estaría colocado al pie de las Calaveras, sin perspectiva y sin digno acompañamiento monumental, a no ser que en el proyecto se acordase la expropiación artística de los alrededores.

Lugar preferido sería la plaza de Oriente: tiene mejor perspectiva y más elegante encuadramiento; pero aparte del inconveniente señalado por la ilustre dama aludida, es un sitio demasiado reducido, y la mayor parte de Madrid no le ve sino de lejos a través de la Real Academia de Bellas Artes, escribió el insigne Píon, después de describir, del modo maravilloso que sabe hacerlo, lo que ha de ser el monumento a Cervantes señaló varios puntos para su emplazamiento, y entre ellos el arranque de la Gran Vía y los que ocupan Cibeles y Neptuno. En la Gran Vía proyectaba una especie de Fontana de Trevi—la genial creación de Bernini que admira Roma hace tres siglos—pero de este proyecto hay que desistir porque no existe edificio al cual adorar la fuente monumental, y en cuanto a Neptuno y Cibeles, ¿para qué molestarlos nuevamente si están bien? protestarían, y con razón, pues ya se los ha molestado bastante.

El emplazamiento que mejores condiciones reuniera sería el de la puerta de Alcalá; pero tropezaríamos con el mismo inconveniente: tener que trasladar una cosa que nos es ya tan familiar.

No pensemos en lo que no puede ni debe ser; el empuje natural de Madrid es por el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

Con lo que costaría el traslado de cualquier monumento de Madrid es de veras; el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

No pensemos en lo que no puede ni debe ser; el empuje natural de Madrid es por el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

Con lo que costaría el traslado de cualquier monumento de Madrid es de veras; el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

Con lo que costaría el traslado de cualquier monumento de Madrid es de veras; el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

Con lo que costaría el traslado de cualquier monumento de Madrid es de veras; el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

Con lo que costaría el traslado de cualquier monumento de Madrid es de veras; el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

Con lo que costaría el traslado de cualquier monumento de Madrid es de veras; el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

Con lo que costaría el traslado de cualquier monumento de Madrid es de veras; el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

Con lo que costaría el traslado de cualquier monumento de Madrid es de veras; el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

Con lo que costaría el traslado de cualquier monumento de Madrid es de veras; el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

Con lo que costaría el traslado de cualquier monumento de Madrid es de veras; el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

Con lo que costaría el traslado de cualquier monumento de Madrid es de veras; el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

Con lo que costaría el traslado de cualquier monumento de Madrid es de veras; el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

Con lo que costaría el traslado de cualquier monumento de Madrid es de veras; el barrio de Salamanca y por la Castellana, y existe el magnífico proyecto de prolongar dicho paseo hasta Chamartín; pongamos, pues, manos a la obra y hagamos una gran plaza, la más grande de Madrid, en lo que hoy es Hipódromo, y que con el tiempo podrá ser el centro de una espléndida avenida de Cervantes, del mismo modo que el palacio de Liria y la puerta de Alcalá han pasado a ocupar el corazón de Madrid. Y en el centro de esa gran plaza levantemos el monumento, rodeándolo de un jardín bajo, a la inglesa; nada de palerías de bazar; un jardín tranquilo, para recreo de los niños, con una espaciosa calle para carruajes, y encerrándolo todo anchos pasos con arbolado, que sean continuación de los existentes de la Castellana.

—José Pintado Roldán, de veintinueve años, marmolista, se produjo contusiones en la mano izquierda en un taller de la calle de Jorge Juan, 33.

—Eduardo Cines Montes, de veintitrés años, se cayó de un andamio en la calle de Espartal y se fracturó el hueso izquierdo.

## Caída.

En la calle del General Ricardos se cayó el anciano Loreto García Sarabia y se fracturó el fémur derecho.

## Atraco.

En la cuesta de la Vega fué atracado—esta madrugada por tres desconocidos un joven de dieciocho años, llamado Francisco Merino, a quien los saltadores le robaron 15 pesetas que llevaba.

Ante el juez de guardia presentó Merino la correspondiente denuncia.

## Una rina.

En la calle de Pálos de Moguez rieron esta mañana Miguel Rubio García, de treinta y dos años, y Justo Torres Rico, de veintitrés, resultando éste con una enchillada en una pierna.

Miguel fué detenido, ingresando en la Dirección General de Seguridad.

## Una mujer gravemente herida

Lo que puede la afición a los toros.

En el piso segundo de la casa núm. 3 de la calle de la Ruda habita desde hace tiempo un matrimonio.

El es zapatero y se llama Luis Posi Braña, de cuarenta y un años, y ella se dedica a la venta de hortalizas y usa el nombre de Pilar González, y pasa de las cuarenta primaverales.

Esta mañana Pilar marchó al mercado de la Cebada con objeto de llevar las últimas existencias que le quedaban. Quedó solo el zapatero en el cuarto, y no teniendo otra cosa mejor que hacer marchó a la despensa, donde también hizo liquidación; pero ésta fué del morajo que había en la casa.

Una vez Luis en posesión de una magnífica cagorza, se acordó de que hoy toros en el filo de Embajadores, y le entraron sudores de muerte al echarse mano al bolsillo y ver que no le acompañaba ni una perra gorda.

Entonces concibió la idea de vender los enseres de su vivienda, y, decidido a poner en práctica su propósito, encaminóse a la calle en busca de compradores.

Poco tardó en encontrarlos el zapatero, quien, setenta minutos después volvía a su domicilio acompañado de los traperos.

—Quince duros doy por esos colchones—dijo uno de ellos.

—Trato hecho—exclamó el beodo.

En este llegó Pilar, que al enterarse de lo que ocurría se opuso tenazmente a la venta y echó a los traperos a la calle.

Luis, enfurecido, arremetió contra su costilla, arrojándole dos platos a la cabeza, que le causaron graves heridas.

El zapatero fué detenido, y su esposa pasó a la Casa de Socorro del distrito.

## Asamblea nacional de maestros interinos

Ayer por la tarde se celebró la sesión inaugural, en el Centro de Hijos de Madrid, de la Asamblea nacional de maestros interinos.

A este importantísimo acto del Magisterio concurrieron más de 500 maestros, estando representados además cerca de 4.000.

El presidente efectivo de la Asamblea, D. Ángel Martínez, ofreció el sitio presidencial al doctor Albina, que lo es honorario.

El elocuente orador pronunció su brillante discurso dirigiendo un saludo al Magisterio español, justificando su presencia en aquel acto por representar y continuar propagando las tendencias culturales del doctor Moliner.

Hizo una descripción concisa y elocuente del estado lamentable en que se halla esta clase de maestros interinos, dedicando energéticos párrafos a censurar la conducta de la prensa profesional, que sólo vela por sus intereses y el de los maestros que ocupan puestos elevados.

Habló largamente del abuso que constituye la Caja de Pensiones, que solamente se nutre del dinero que les restan del sueldo a los interinos, pidiendo, en beneficio de toda la clase, que pase el Estado a encargarse de las pensiones, como ocurre en todas las de empleados públicos.

Dedó un cariñoso saludo al excelentísimo señor conde de Romanones, que inició las primeras mejoras en la enseñanza primaria, demostrando ser el verdadero patriarca de los maestros.

Afirmó que la misión que le tocó y le toca por los médicos rurales, estará al lado de los maestros para conseguir los nobles ideales de enseñanza que persiguen, continuando la obra iniciada por el malogrado doctor Moliner.

Analizó en términos generales la situación de los maestros, fustigando con duros asertos la actitud de los que no luchan por adquirir mejoras y el egoísmo de los elementos directores, que abandonan los problemas de la primera enseñanza, que son la base y cultura de los nobles modernos.

El doctor Albina fué constantemente interrumpido por los maestros, que le dedicaron al finalizar su hermosísimo discurso una entusiasta ovación.

El presidente, Sr. Martínez, dió por terminado el acto anunciando que hoy habría sesiones a las nueve de la mañana, y por la tarde, a las cuatro.

## Alrededor de CONFICTO

El «Flaminián» y el «Crown of Castile».

Como recordarán nuestros lectores, estos dos buques han sido echados a pique recientemente por sumergibles alemanes, a unas 50 millas al Sudeste de las islas Scilly.

El «Flaminián», vapor de 3.500 toneladas, se dirigía de Glasgow a Copenhague, y fué torpedeado a mediados del mes por el submarino «U-28».

Al advertir la proximidad del enemigo, el comandante del «Flaminián» puso el buque a toda marcha, al mismo

tiempo que mandaba preparar los botes de salvamento.

D. más andar el sumergible, no tardó en dar alcance al vapor inglés, sobre el que disparó tres cañonazos y le ordenó que detuviera su marcha.

No hubo más remedio que obedecer. Oficiales y tripulación ocuparon las embarcaciones, y fueron recogidos por el vapor dinamamarqués «Flaminián».

Cañoneado de nuevo, el «Flaminián» fué, sin embargo, destruido por medio de un torpedo.

En cuanto a la dotación del «Crown of Castile», fué recogida por el vapor francés «Magellán», que condujo a Berry a los tripulantes del buque destruido.

Según el «Evening Standard», todos ellos dirigieron desde aquel puerto a El Havre, donde refirieron que duró tres cuartos de hora la persecución del submarino, cuyos proyectiles destruyeron el puente.

Los alemanes concedieron a los ingleses media hora para ponerse a salvo. Dos horas invirtió después el sumergible en destruir a cañonazos el vapor británico.

Antes de recibir auxilio, los tripulantes del «Crown of Castile» permanecieron seis horas y media, a bordo de los botes, en el Canal de la Mancha.

## Vida económica y financiera

La semana en la Bolsa.

Las fiestas habidas durante la semana han impedido que el negocio sea en el mercado de valores como en los períodos normales, y por eso el volumen de operaciones ha sido menor. La Deuda reguladora mejoró al principio, pasando de 72,30 a 72,35; pero después perdió algunos centimos, y terminó, deducido ya el cupón, y descontando 10 céntimos, a 71,70.

Los demás títulos del Estado están tranquilos, incluso el Exterior 4 por 100, que mejora en unas pesetas y desmerece en otras.

Sobre el Real decreto nacionalizando esta Deuda se hacen comentarios de todo orden: unos a favor y otros en contra. Hay quien dice que no es legal, y otros, por el contrario, y entre ellos los elementos oficiales, afirman que se mantienen todas las prerrogativas que la ley concede a los tenedores, existiendo sólo una modificación, a que autoriza la misma ley. Esta modificación es la de pedir que el tenedor exprese su voluntad respecto al cobro de cupones en las plazas que se designan en los mismos títulos, y al elegir las españolas—siguen diciendo esos elementos oficiales—el Estado tiene facultad para domiciliar los títulos, estampillándolos para no ser pagados en lo sucesivo más que en pesetas.

Este asunto, sobre el que ha de continuar habiéndose estos días, se relaciona con otras determinaciones tomadas con respecto a valores cuyos empréstitos se realizaron en España y Francia de una manera oficial. Los intereses de estos valores no se pagan más que en francos en París, habiéndose reservado a España una parte que no corresponde a la existente en poder no sólo de españoles, sino de franceses residentes en España. Por cierto que estas medidas fueron muy anteriores a las del Exterior 4 por 100, y a pesar de eso aun no se han satisfecho los intereses, porque se están solventando las dudas que existen sobre esto.

Las Obligaciones del Tesoro están a 100,80 y 90. La suscripción alcanza ya la cifra de 52.841.500 pesetas, según las cifras por 1.317 personas. Los pedidos se han acelerado en los últimos días porque las Obligaciones son descontables en el Banco de España por todo su valor nominal.

El Banco de España se cotiza a 447 y 447,50; el Río de la Plata, entre 261 y 259, y el Hispano-Americano, a 78. Los accionistas han salido muy bien impresionados de la última junta general, porque las cuentas corrientes aumentan y porque la situación del establecimiento es muy sólida y muy sana. El dividendo ha sido de 4 por 100, equivalente a dos millones de pesetas, quedando más de 800.000 para cuenta nueva.

Los Tabacos están a 263. Se comenta favorablemente la petición hecha por un accionista en la última junta general, en el sentido de que ciertas reservas de la Compañía sean invertidas en la compra de acciones, para amortizar el capital.

Las Azucareras prefieren ser cotizadas a 93, y las ordinarias, a 11. El señor Sánchez de Toca ha hecho declaraciones muy interesantes y favorables para la situación general azucarera de España y para la Sociedad.

Los Nortes y Alicante no se operan oficialmente durante la semana. Según impresiones, los dividendos de estas Compañías serán de 15 pesetas al alrededor por cada acción.

El mercado de francos continúa acusando baja, a causa de la falta de compradores y de la presencia de papel; desde 94,95 bajan a 94,30, y las libras, desde 24,20 a 23,98.

Conversión voluntaria de Deudas.

La ley de 17 de Mayo de 1898 y el Real decreto de 9 de Agosto siguiente autorizan a los españoles para convertir títulos de la Deuda exterior 4 por 100 en Interior, mediante la bonificación de 10 por 100 que hace el Estado al solicitarse la conversión.

Hasta ahora no se habían efectuado estas operaciones porque los españoles no podían poseer el Exterior a causa del «conflicto», y aunque a los efectos de la conversión era lícito poseer un título, no había lugar a las transacciones porque el Exterior se cotizaba en París, Londres, Bruselas y Berlín.

Desde el Real decreto de 7 de Agosto de 1914 los españoles estaban autorizados para comprar y vender títulos de nuestro principal signo de Deuda exterior; no obstante, los cambios

no permitían realizar operaciones de conversión, hasta que en el mes de Marzo el arbitraje ha podido hacerse algunos días, y por ciertos agentes de Bolsa y banqueros se han presentado a la Dirección de la Deuda las correspondientes facturas solicitando la conversión.

Pongamos un ejemplo para que se vea cómo puede hacerse esta mutación de títulos. El ejemplo responde a una operación real.

Un día del mes de Marzo la serie D del Exterior 4 por 100 se cotizó a 83,80, y como el nominal de esta serie es de 6.000 pesetas, el efectivo fué de 5.028.

Ese mismo día la persona a que nos referimos compró un título de Interior de 5.000 pesetas, serie C, a 78,50, cuyo efectivo fué de 3.825 y dos de 500 y uno de cien, o sean 1.600 pesetas nominales, que al cambio de 78,25 representaron 1.252 pesetas, que sumadas a las anteriores dan un total de 5.077, 75; restadas de las 5.028 que costó adquirir en Madrid ese título de Exterior ofrecen una ganancia de 49 pesetas.

Al efectuarse la conversión por 6.000 pesetas nominales de Exterior, entrega el Estado 6.000 de Interior, que son las mismas del ejemplo, porque con arreglo a la ley citada bonifica en un 10 por 100.

## El balance del Banco.

El de la semana actual contiene las siguientes variaciones:

El oro en caja del Banco y del Tesoro pasa de 595,83 millones a 596,40, y la cuenta, correspondientes y Agencias en el extranjero, de 144,25 a 144,39. La plata está en 733,62 millones, contra 734,57.

Los descuentos aumentan de 389 a 404, y la cuenta corriente del Tesoro, de 59 a 61 (saldo desfavorable).

La circulación fiduciaria pasa de 1.976 a 1.982, y las cuentas corrientes ordinarias, de 595 a 594.

La de oro del Tesoro disminuye de 31 a 30.

## Los excedentes de cupo

El ministro de la Guerra dice que está dispuesto a dar facilidades para el cumplimiento de la ley de Reclutamiento, para que sufran los mejores perjuicios posibles los reclutas del cupo de instrucción que irán a filas en primero de Mayo próximo.

Por lo pronto quiere que no pierdan los cargos que están ejerciendo, y al efecto el ministro de la Guerra recordó que el art. 11 de la ley así lo dispone.

«No podrá seguirse perjuicio alguno—dice el citado artículo—a los individuos que al ser llamados a prestar servicio en filas, en cualquier época o situación que la ley señale, estén desempeñando destinos dependientes del Estado, Provincia o Municipio, Compañías de ferrocarriles, Banco de España o Hipotecario, Compañía Arrendataria de Tabacos, de Explosivos y demás en las cuales tengan o puedan tener igual intervención el Estado, así como las subvencionadas por el mismo. Los individuos aludidos serán declarados excedentes al incorporarse a filas, con derecho a recobrar a su vuelta los mismos destinos, cesando en ellos los que durante la ausencia los hayan desempeñado con el carácter de interino, siempre que aquéllos hayan cumplido sus servicios en el Ejército sin nota desfavorable.»

## DE PROVINCIAS

(POR TELÉGRAMO)

Un concurso.—Dibujante premiado.

BILBAO 3.—En el Ateneo se ha celebrado la Exposición de bocetos del cartel anunciador de la comida de verano de la Asociación de la Prensa.

El premio recayó por unanimidad en el dibujante Sr. Fernández Reguera.—C.

Melquiades Alvarez, en Algeciras y Gibraltar.

ALGECIRAS 3.—Se encuentra aquí D. Melquiades Alvarez, que ha ido a Gibraltar esta mañana, regresando esta noche.

El mismo viaje ha efectuado el emigrante británico.—Bagueto.

La Lotería.—Varios premios en Almería.

ALMERIA 3.—El núm. 5.084, premiado con 20.000 pesetas, ha sido repartido por un vendedor de ésta.

Otros dos números también agraaciados están muy repartidos.—Haro.

Una escuadrilla.—El precio del pan.

EL FERROL 4.—En la Comandancia General del apostadero se han recibido telegramas de los semáforos diciéndonos que ha sido vista a la altura de Finisterre una escuadrilla de buques extranjeros, cuya nacionalidad se ignora, que se dirigía al Sur e iba formada por tres torpederos, un submarino y un monitor.

Las Sociedades obreras han celebrado una reunión, acordando oponerse por cuantos medios están a su alcance a que sea elevado el precio del pan; se ha convenido celebrar una manifestación que pida al Ayuntamiento (la creación) de tabernas reguladoras.—Barcón.

La jura de la bandera.

BILBAO 4.—En la plaza de Casilla se ha celebrado la jura de la bandera, con gran brillantez y mucha concurrencia.

Asistieron las autoridades, los exploradores, niños de las escuelas y alumnos de la Escuela Militar.

El gobernador militar pronunció una elocuente alocución patriótica.

El desfile, que ha resultado brillantísimo, se verificó por la Gran Vía, tomando parte las fuerzas de Infantería, Artillería de esta guarnición, la benévola, los mineros, los carabineros y los cazadores.—C.

VALENCIA 4.—Con gran solemnidad, y con asistencia de las autoridades, personalidades y numeroso gentío, se ha celebrado esta mañana, en el paseo de la Alameda, la jura de la bandera.



## CASA APOLINAR

GRAN EXPOSICION DE MUEBLES  
Visitad esta Casa antes de comprar.  
INFANTAS, 1 duplicado.-- Teléfono 2.951.PATENTE DE INVENCIÓN THE UNITED  
SHOE MACHINERY COMPANY

Núm. 51.349.

MAQUINAS DE COSER CON HILO ENGERADO  
Se reciben órdenes en  
Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

## PASTILLAS BONALD

Cloro-boro-sódicas con cafeína.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, afta, úlceras, sequedad, granulación, atonía producida por causas perifericas, fetidez de aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que en su clase en España y en el extranjero.

## ACANTHEA VIRILIS

Poliglicerofato BONALD. — Medicamento anti-metabólico y anti-diabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco de vino de Acanthea, 5 pesetas.

## Elixir antibacilar BONALD

de Thioal cinámico. Vanadito fosfo-glucérico.

Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipientes, catarros bronco-neumónicos, laringo-faringeos, infecciones gripales, padecidos, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PSETAS

De venta en todas las farmacias y en la del autor,

Núm. de Aro, 17 (antes Gorguera), Madrid. En Barcelona, Cignas, 5.

PATENTE DE INVENCIÓN THE UNITED  
SHOE MACHINERY COMPANY

Núm. 51.390.

MAQUINAS DE PRENSAR LA SUELA  
Se reciben órdenes en  
Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

## Gbarra y Compañía

(S. en C.)--Sevilla.

(LINEA REGULAR DE VAPORES)

Servicios establecidos por esta Compañía

EN LA COSTA DE ESPAÑA

Bilbao para Marsella y puertos inter-

medios: TODOS LOS JUEVES.

Bilbao para Barcelona, con escalas

en Santander, Sevilla, Málaga, Ali-

cante y Valencia: TODOS LOS DOMINGOS

Salidas semanales de Pasajes para

Valencia, con escalas intermedias.

Salidas de Gijón para Sevilla

cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección

y D. Joaquín Maro, consignatario.

PATENTE DE INVENCIÓN THE UNITED  
SHOE MACHINERY COMPANY

Núm. 51.348.

MAQUINA DE RECORTAR PALMILLAS  
Se reciben órdenes en  
Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

## VINO DESILES

El mejor y más eficaz tónico contra la anemia y la aza-

caramia. Indispensable a los convalecientes.

FARMACIAS Y DROGUERIAS

PATENTE DE INVENCIÓN THE UNITED  
SHOE MACHINERY COMPANY

Núm. 46.344.

MAQUINAS PARA EMPAREJAR Y NIVELAR  
Se reciben órdenes en  
Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

## Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO

## FABRICAS EN BARACALDO Y SESTAO

Alingotes al cok, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin-Siemens.

Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

Cables vigotas, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.

Cables Phoenix ó Broca, para tranvías eléctricos.

Viguerías para toda clase de construcciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.

Chapas gruesas finas.

Construcciones de vigas armadas, para puentes y edi-

ficios.

Fabricación especial de hoja de lata.

Oubas y baños galvanizados.

Loterías para fábrica de conservas.

Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

PATENTE DE INVENCIÓN THE UNITED  
SHOE MACHINERY COMPANY

Núm. 44.721.

MAQUINAS PARA ACORDONAR LAS PALAS DE  
LOS ZAPATOS  
Se reciben órdenes en  
Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

## LA TOS

Oede en las primeras vómitadas tomando el

Pastor de Larazabal: 27 años de éxito equi-

tante es la mejor garantía.

Es el remedio energético, poderoso y eficaz,

no para curar la TOS, cualquiera que sea su

origen. El Pastor de Larazabal es el medi-

camento que alivia en seguida y cura tomado

con constancia.

## CERTIFICADO DE ADICION NUM. 45.695

NICOLAS PIEPER

PISTOLA AUTOMATICA ESPECIAL

Se reciben órdenes en

Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

## Para las señoras

Nada hay más eficaz para evitar los dolores que

proceden de los trastornos menstruales que el

matogenol Reux.

Este medicamento representa, bajo la forma más

absorbible, los elementos plásticos y reconstituyentes

de la sangre, y cura anémias, vértigos, debilidad

general, etc.

## PATENTE DE INVENCIÓN JEAN WAR-

NANT

TRANSFERIDA A NICOLAS PIEPER

Núm. 36.219.

PISTOLA AUTOMATICA ESPECIAL

Se reciben órdenes en

Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

## Se admiten anuncios Floridablanca, 1

**PIPERAZINA**  
ARTRITISMO,  
REUMA,  
GOTA, MAL DE PIEDRA  
EL MEJOR DISOLVENTE DEL ÁCIDO ÚRICO  
**D. GRAU**

## MATIAS LOPEZ

CHOCOLATES Y DULCES

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconoc-

dos por todo el mundo como superiores a todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el

público en general.

Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos de

España.

Fábricas: MADRID Y ESCORIAL

DEPÓSITOS

Montera, núm. 25, Madrid.

Boteros, núm. 22, Sevilla.

Plaza de la Madeleine, 21, París.

Mantas, núm. 62, Lima.

A. Oristóbal, Buenos Aires

Ronda San Pedro, 53, Barcelona.

Obrapía, núm. 55, Habana.

Uruguay, núm. 21, Montevideo.

V. Ruiz (Perú), Cerro de Pasco.

J. Quintero y C.ª, Sta. C. Tenerife.

## PATENTE DE INVENCIÓN NICOLAS

PIEPER

Núm. 39.389.

DISPOSITIVO PARA FIJAR EL DEPÓSITO EN LA

GULATA DE LAS PISTOLAS DE REPETICION

Se reciben órdenes en

Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

## Antidiabético Ryan

Depurativo Ryan

Para la sangre, granos, barros, sarpullidos,

herpes, reuma, llagas, úlceras, sifilis, etc.

afectaciones y manchas en la piel que proce-

gan de impurezas de la sangre.

## Cinturones eléctricos

de todos los sistemas

AMERICANOS, FRANCÉSES,

INGLESES,

desde 25 FRANCO.

Construcción y repa-

ración de pequeños apar-

atos médicos.

Para informes dirigirse

a M. Hubert, Instituto

Electroterápico de Bru-

selas.

31, rue de Malines.

## NIÑOS

La Nutrina leída del

doctor Roux es empleada

con gran éxito lo mismo

en invierno que en ver-

no, y se vende en fras-

cos bajo la forma de Si-

rop. Es la Emulsion

más perfecta para los ni-

ños.

Vitalidad, desarrollo

uniforme de los huesos,

iridiativa y muy nutri-

tiva.

## Enfermedades nerviosas

Epilepsia, histerismo,

danza de San Vito, afec-

ciones de la médula espinal,

convulsiones, crisis,

vértigos, fatiga cerebral,

insomnio, espermatorrea,

etcétera, se curan con el

Sirop de Henry Muro

Medicamento consagra-

do por cuarenta años de

experiencia en los hospi-

tales de París.

## ACEITE RICINO ERBA

En frascos de 25 gra-

mos para niños, 50 gra-

mos para adultos.

No tiene sabor ni olor;

purga sin dolor.

Pídase en las Farm-

acias.

PATENTE DE INVENCIÓN THE UNITED  
SHOE MACHINERY COMPANY

Núm. 51.347.

MECANISMOS CLAVADORES PARA LAS MAQUINAS MONTADORAS DEL CALZADO  
Se reciben órdenes en  
Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

## DIARIO UNIVERSAL

PERIÓDICO LIBERAL Y DE INFORMACIÓN

Teléfono 264. Apartado de Correos 422.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Madrid: un mes, 1,50 pesetas;

año, 18 pesetas.—En provincias: tri-

mestre, 5 pesetas; semestre, 10 pes-

etas; año, 20 pesetas.—En el extran-

jero: trimestre, 10 pesetas; semestre,

20 pesetas; año, 40 pesetas.

Los pagos son anticipados.

## PRECIOS DE ANUNCIOS

(POR LINEA)

En 4.ª plana (del cuerpo 7). 50 cts.

Reclamos (3.ª plana). . . . 1,50pts

Noticias (3.ª plana). . . . 3

Idem en 1.ª ó 2.ª plana. . . 5

Esquelas.—Grandes descuent-

os, según el número de líneas é in-

serciones.

Comunicados y sueltos, á precios

convencionales.

Ventas.—Una mano (25 núme-

ros), 75 céntimos; número suelto, 5

céntimos; id. atrasado, 10 céntimos.

Redacción y administración: Floridablanca, 1.

PATENTE DE INVENCIÓN THE UNITED  
SHOE MACHINERY COMPANY

Núm. 46.449.

MAQUINAS PARA TRABAJAR UNA PALA POR  
ENCIMA DE UNA HORMA  
Se reciben órdenes en  
Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

## APIOLINA CHAPOTEAUT

Regulariza el flujo mensual,  
corta los retrasos y  
supresiones así como  
los dolores y cólicos  
que suelen coinci-  
dir con las  
épocas.

En todas las Farmacias

## SALUD DE LAS SEÑORAS

## VINO DEL DR. GABANES

Tónico energético que procura FUERZA, VIGOR y SALUD

Aperitivo y reconstituyente, está recomendado

de para las personas debilitadas y contra la

ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD.

VÉRTIGOS, GASTRITIS, MALAS DIGESTIONES, ETC.

Recomendado especialmente en las convalecencias, diabetes, etc

## Folleto del DIARIO (74)

## El médico de los pobres

POR

XAVIER DE MONTEPIN

—Van á volver—dijo el capitán,

uniéndose á Zarzarrosa y al descono-

cido.— ¡van á volver en más núme-

ro!... ¡Ah!; ¡esta vez somos perdidos,

completamente perdidos!...

—Y...—exclamó el desconocido, con

una expresión desesperada—¿no po-

demos ni aun venderles caras nuestras

vidas? ¿No vendrán á combatirnos de

cerca y cuerpo á cuerpo? ¡Cobardes!

¡nos tirarán de lejos, nos matarán co-

mo se mata á un lobo rabioso!...

Entretanto, veíase á lo lejos encen-

der las antorchas y lanzar por todas

partes furiosos clamores.

El capitán, el desconocido y la jo-

ven habían retrocedido hasta cerca de

la verja, siempre cerrada, que sepa-

raba la torre de la Aguja del resto del

—Queréis vender caramente vues-

tra vida?—dijo el capitán á su com-

pañero. Pues bien: tratemos de for-

zar esta verja, refugiémonos en la to-

rre, y allí defendámonos hasta la

muerte.

—La torre del fantasma!—balbu-

ceó Zarzarrosa.— ¡Oh hermano mío,

más vale morir aquí!

Lacuzon no oyó estas palabras, dic-

tadas por un terror supersticioso. Ya

había cogido una de las barras de la

verja con ayuda del desconocido, cuyas

fuerzas parecía no habían podido

disminuir ni los años ni la prisión, y la

barra empezaba á ceder.

El hierro se plegó como el plomo

bajo el esfuerzo prodigioso de los

cuatro manos que lo removían, dejando

libre al fin un paso bastante estrecho,

pero suficiente.

Zarzarrosa y el desconocido pasaron

primero; después, el capitán.

Los gritos y las antorchas se acerca-

ban.

Diez pasos apenas separaban á los

fugitivos de la puerta de la torre, ha-

cía la que se lanzaba el capitán con

la barra de hierro en la mano, pronto

á forzarla si ofrecía alguna resisten-

cia.

De repente se detuvo.

Una voz extraña parecía salir de las

profundidades de la tierra y llegaba

hasta él diciéndole:

— ¡Lacuzon!... ¡Lacuzon!...

El capitán se agachó vivamente;

después, levantándose casi en seguida,

exclamó:

— ¡Estamos salvados!

Acababa de encontrar bajo su mano

la rejilla cuya existencia le había re-

velado Magui, y que cubría la abier-

tura practicada en la bóveda para el

derrame de las aguas.

—Ayudadme—dijo al desconocido.

Agarráronse ambos á la pesada reja,

que el moño había horadado; la levan-

taron y dejaron en descubierto la

abierta y sombría boca del albañal.

La voz subterránea repitió:

— ¡Lacuzon!... ¡Lacuzon!... ¡Valor!

La cuerda preparada para bajar de la

muralla continuaba atada á la cintura